

# Flugplatz Düren – Untere Saar – Betriebsgesellschaft m.b.H.

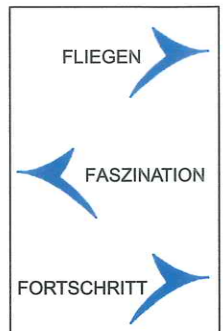
Flugplatz Düren – Untere Saar – Betriebsgesellschaft m.b.H.  
Geschäftsstelle Landratsamt 66740 Saarlouis

An alle  
FlugplatznutzerInnen  
und  
die Flugleitung

**Geschäftsstelle Landratsamt**  
Kaiser-Wilhelm-Str. 4-6, 66740 Saarlouis

Postfach 18 40, 66718 Saarlouis  
Telefon 0 68 31/444-410  
Telefax 0 68 31/444-435  
E-Mail: amt81-bv@kreis-saarlouis.de  
Internet: www.edrj.de

**Flugleitung**, 66798 Wallerfangen-Düren  
Telefon 0 68 37/2 65  
Telefax 0 68 37/9 12 30  
E-Mail: tower@edrj.de



Ihre Nachricht vom	Ihr Zeichen	Unser Zeichen MI/Br	Sachbearbeiter/in Herr Bruch	Durchwahl 410	Datum 11.11.2020
--------------------	-------------	------------------------	---------------------------------	------------------	---------------------

## Rundschreiben

**Informationen über die PPR-Zeit vom 01.12.2020 bis 14.02.2021 nach der Flugplatzbenutzungsordnung sowie zum „Fliegen ohne Flugleitung“ und zur Nutzung der Tankstelle**

Sehr geehrte Damen und Herren,

nach der zum 01.01.2018 in Kraft getretenen Flugplatzbenutzungsordnung gilt für die Zeit

**vom 01.12.2020 bis 14.02.2021 eine generelle PPR-Regelung,**

wobei der Verkehrslandeplatz Saarlouis-Düren

**am 24.12., 25.12., 26.12. und 31.12.2020 sowie 01.01.2021 geschlossen**

ist. Daher kann von den **platzansässigen** Nutzer/innen

**in der Zeit vom 01.12.2020 bis 14.02.2021 auch kein Gebrauch von der Sonderregelung zum „Fliegen ohne Flugleitung“ (FoF) gemacht werden,**

da FoF nur in den Randzeiten vom 15.02. bis 30.11. erlaubt ist, an denen der Flugplatz im Rahmen der genehmigten Betriebszeiten mit Flugleitung geöffnet ist.

Dies bedeutet, dass an allen PPR-Tagen Fliegen nur noch mit Flugleitung möglich und die Einholung Ihrer **vorherigen Genehmigung erforderlich (PPR)** ist. Für die Zeit **vom 01.12.2020 bis 14.02.2021** wird nach den für die übrige Winterzeit geltenden Betriebszei-

ten mit Ausnahme der fünf Schließungstage ein Bereitschaftsdienstplan aufgestellt, nach dem unser Flugleitungspersonal einzelne Dienste übernehmen wird. Wegen einer Fortbildungsveranstaltung unseres Flugleitungspersonals ist **voraussichtlich am Samstag, 06.02.2021, kein PPR-Betrieb** möglich.

**PPR ist immer mindestens 1 Tag vorher** entweder unter **06831/444-410** (Mo – Fr von 7:30 bis 15:30 Uhr) oder **[amt81-bv@kreis-saarlouis.de](mailto:amt81-bv@kreis-saarlouis.de)** anzumelden und kann nur unter der **Voraussetzung** genehmigt werden, **wenn Flugleitungspersonal zur Verfügung steht.**

Es ist von unserer Seite aus beabsichtigt, bei schönem Wetter und dem Vorliegen von vermehrten Anfragen die Flugleitung zu besetzen. Daher können Sie neben der o.a. Rufnummer auch direkt am Flugplatz unter **06837/265** zur Klärung der Frage anrufen, ob der Tower bereits besetzt ist. Eine weitere Informationsmöglichkeit besteht über unsere Homepage **[www.edrj.de](http://www.edrj.de)**, da hier einerseits auf der Startseite der **aktuelle Status "PPR"**, **„OPEN“**, **„WAIT“** oder **ggfs. „CLOSE“** angezeigt wird und Sie andererseits über die Webcam die aktuellen Witterungsbedingungen erkennen können.

Wie in den Vorjahren gehen wir davon aus, dass diese flexible Handhabung für Sie als unsere platzansässigen aber auch nicht platzansässigen Nutzerinnen und Nutzer eine gute Möglichkeit zum Fliegen während dieser zweieinhalb Monate bietet. Einzelne Starts und Landungen können von unserem Mitarbeiter vor Ort abgewickelt werden, wenn dieser zu diesen Zeiten anwesend ist. In der **PPR-Zeit vom 01.12.2020 bis 14.02.2021 fallen** bei einer Öffnung des Flugplatzes **keine PPR-Gebühren** an.

In der PPR-Zeit **vom 01.12.2020 bis 14.02.2021** wird die **Tankstelle an allen Tagen geschlossen** sein, **an denen keine Flugleitung vor Ort ist**, da dann keine Qualitätsüberprüfung der drei Treibstoffsorten durchgeführt werden kann. Wegen der Inventur zum Jahresletzen ist die Tankstelle **auf jeden Fall spätestens abends vom 30.12.2020 bis früh morgens am 02.01.2021** geschlossen.

**Wir bitten Sie, alle Ihr/e Luftfahrzeuge nutzenden Pilotinnen und Piloten über den Inhalt dieses Schreibens zu informieren.**

Abschließend möchten wir uns bei Ihnen für die gute Zusammenarbeit im auslaufenden Jahr 2020 trotz der für uns alle schwierigen Zeit bedanken, wünschen Ihnen und Ihren Familien eine friedliche Vorweihnachtszeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in gesundes neue Jahr 2021.

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Michel*

Andreas Michel  
Geschäftsführer